



Dekret

Decreto

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

17147/2023

4.3 Amt für Kindergarten- und Schulpersonal
Ufficio Personale delle scuole dell'infanzia e delle scuole

Betreff:

Wettbewerbsverfahren 2023/2024 zur
Erlangung der Eignung des
Kindergartenpersonals – Ausschreibung A
Zulassung von Amts wegen

Oggetto:

Procedura concorsuale 2023/2024 per il
conseguimento dell'idoneità del personale
delle scuole dell'infanzia – Bando A
Ammissione d'ufficio

Die Landesregierung hat mit Beschluss Nr. 535 vom 22.06.2021 die Regelung für die Wettbewerbsverfahren zur Erlangung der Eignung des Kindergartenpersonals genehmigt.

Der Direktor der Abteilung Personal hat mit Dekret Nr. 14774 vom 24.08.2023 auf der Grundlage obgenannter Regelung das Wettbewerbsverfahrens 2023/2024 – Ausschreibung A genehmigt.

Die Ausschreibung A regelt das Wettbewerbsverfahren für das Kindergartenpersonal, welches nicht im Besitz eines Universitätsabschlusses mit Berufsbefähigung ist.

Das Personal der Landesverwaltung, das folgende Voraussetzungen erfüllt, wird von Amts wegen mit Dekret des Direktors/der Direktorin der Abteilung Personal zum Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen:

- Das Personal ist in der Rangordnung bezogen auf das Kindergartenjahr 2023/2024 für die befristete Aufnahme im Berufsbild „Pädagogischer Mitarbeiter/Pädagogische Mitarbeiterin“ oder „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ eingetragen.
- Das Personal hat zum Zeitpunkt der Zulassung zum Wettbewerbsverfahren ein durchgehendes Arbeitsverhältnis mit der Autonomen Provinz Bozen - Südtirol von mindestens drei Monaten innerhalb des Zeitraums vom 1. September 2023 bis 22. Dezember 2023 im Berufsbild, für welches die Voraussetzungen zur Zulassung zum Wettbewerbsverfahren bestehen.
- Das Personal weist zum Stichtag 30. Juni 2023 ein Dienstalter von wenigstens 2 Jahren auf.

Zum Wettbewerbsverfahren wird hingegen eine Person nicht zugelassen, welche zwar die obgenannten Voraussetzungen erfüllt, aber aus folgenden Gründen die effektive Bildungsarbeit mit den Kindern im für die praktische Prüfung vorgesehenen Zeitraum

La Giunta provinciale ha approvato con deliberazione n. 535 del 22.06.2021 la disciplina concernente le procedure concorsuali per il conseguimento dell'idoneità per il personale delle scuole dell'infanzia.

Il direttore della Ripartizione Personale ha approvato con decreto n. 14774 del 24.08.2023 la procedura concorsuale 2023/2024 – bando A in base alla disciplina sopraccitata.

Il bando A disciplina la procedura concorsuale per il personale delle scuole dell'infanzia non in possesso di una laurea abilitante alla professione.

Il personale dell'amministrazione provinciale che è in possesso dei seguenti requisiti è ammesso d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A con decreto del direttore/della direttrice della Ripartizione Personale:

- Il personale è iscritto nella graduatoria concernente l'anno scolastico 2023/2024 per l'assunzione a tempo determinato nel profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” o “insegnante di scuola dell'infanzia”.
- Il personale ha, al momento dell'ammissione alla procedura concorsuale, un rapporto di lavoro continuativo con la Provincia autonoma di Bolzano – Alto Adige di almeno tre mesi entro il periodo dal 1° settembre 2023 al 22 dicembre 2023 nel profilo professionale, per il quale sussistono i presupposti per l'ammissione alla procedura concorsuale.
- Il personale ha alla data di riferimento del 30 giugno 2023 un'anzianità di servizio di almeno 2 anni.

Non viene invece ammessa alla procedura concorsuale una persona che, pur avendo i requisiti di cui sopra, non può svolgere effettivamente l'attività formativa con i bambini e le bambine nel periodo previsto per la prova pratica per i seguenti motivi e

nicht leisten kann und somit im Sinne des Artikels 4 der Ausschreibung A in jedem Fall vom Wettbewerbsverfahren ausgeschlossen werden muss:

- sie ist aus Arbeitssicherheitsgründen von der direkten Bildungsarbeit mit den Kindern freigestellt,
- sie innehat ein Teilzeitarbeitsverhältnis in der Form „halbjährlich vertikaler alternierender Zeitabschnitt mit einer Arbeitsleistung in Vollzeit in der zweiten Hälfte des Kindergartenjahres“.

Aus Gründen des Schutzes der persönlichen Daten erhält jede zum Wettbewerbsverfahren zugelassene Person für das Wettbewerbsverfahren einen eindeutigen Identifikationscode, welcher über die institutionelle E-Mail-Adresse mitgeteilt wird.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

DER ABTEILUNGSDIREKTOR:

1. Die in der Anlage A, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, angegebenen Personen werden von Amts wegen zu dem in den Prämissen genannten Wettbewerbsverfahren laut der Ausschreibung A zugelassen.

2. Gemäß Artikel 21 Absatz 6 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 2. September 2013, Nr. 22, erfolgt die Zulassung zum Wettbewerbsverfahren ausschließlich durch Veröffentlichung des Zulassungsdekrets auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes mittels Verwendung der obgenannten eindeutigen Identifikationscodes.

DER DIREKTOR DER ABTEILUNG
PERSONAL

Albrecht Matzneller

dunque deve essere comunque esclusa dalla procedura concorsuale ai sensi dell'articolo 4 del bando A:

- è distaccata dalla diretta attività formativa con i bambini e le bambine, per motivi di sicurezza sul lavoro;
- ha un rapporto di lavoro a tempo parziale nella forma "periodo verticale semestrale alternante con una prestazione lavorativa a tempo pieno nella seconda metà dell'anno scolastico."

Per motivi di protezione dei dati personali, ogni persona ammessa alla procedura concorsuale riceve per la procedura concorsuale un codice identificativo univoco che viene comunicato tramite l'indirizzo e-mail istituzionale.

Ciò premesso,

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE

decreta:

1. Le persone indicate nell'allegato A - che costituisce parte integrante del presente decreto - sono ammesse d'ufficio alla procedura concorsuale di cui al bando A citata nelle premesse.

2. Ai sensi dell'articolo 21, comma 6, del decreto del Presidente della Provincia 2 settembre 2013, n. 22, l'ammissione alla procedura concorsuale avviene esclusivamente tramite la pubblicazione del decreto di ammissione sul sito internet della Ripartizione Personale, utilizzando i suddetti codici identificativi univoci

IL DIRETTORE DELLA
RIPARTIZIONE PERSONALE

Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann innerhalb der Ausschlussfrist von 45 Tagen ab der Veröffentlichung auf der Internetseite der Personalabteilung des Landes Aufsichtsbeschwerde bei der Südtiroler Landesregierung im Sinne von Artikel 9 des Landesgesetzes vom 22. Oktober 1993, Nr. 17, in geltender Fassung, eingereicht werden. Weiters kann gegen diese Verwaltungsmaßnahme ab der Veröffentlichung innerhalb von 60 Tagen Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen eingebracht werden.

Contro il presente provvedimento amministrativo può essere presentato il ricorso gerarchico presso la Giunta provinciale entro il termine perentorio di 45 giorni dal giorno dalla pubblicazione sul sito internet della Ripartizione Personale, ai sensi dell'articolo 9 della legge provinciale 22 ottobre 1993, n. 17. Contro questo provvedimento amministrativo può essere presentato anche ricorso al TAR di Bolzano entro 60 giorni dalla pubblicazione.

ANLAGE A – ALLEGATO A

**ZULASSUNG ZUM WETTBEWERBSVERFAHREN 2023/2024 –
AUSSCHREIBUNG A**

**AMMISSIONE ALLA PROCEDURA CONCORSUALE 2023/2024 –
BANDO A**

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – deutsche Rangordnung
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria tedesca**

Name / nome	Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen / Codice identificativo univoco del personale ammesso
	53395
	52334
	53258
	51206
	51601
	33975
	55583
	49044
	53301
	50220

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – deutsche Rangordnung
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria tedesca**

Name / nome	Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen / Codice identificativo univoco del personale ammesso
	50014
	48989
	40584
	49840
	50286
	37742
	53235
	51208
	49021
	34405
	50134
	53281
	44767
	52296
	50154
	42337
	56749
	57615
	52357
	56721
	47840
	54433
	48728
	51263
	56794
	44084
	57563

**Berufsbild „Kindergärtner/Kindergärtnerin“ – italienische Rangordnung
profilo professionale “insegnante di scuola dell’infanzia” – graduatoria italiana**

Name / nome	Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen / Codice identificativo univoco del personale ammesso
	55736
	52278
	50012
	52129
	39608
	53283
	36098
	54375
	52327
	51367
	40779
	47945
54402	

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – italienische Rangordnung
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria italiana**

Name / nome	Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen / Codice identificativo univoco del personale ammesso
	52219
	55169
	49164
	50340
	54334
	48996
	48982
	51411
	53293
	51422

**Berufsbild „pädagogischer Mitarbeiter/pädagogische Mitarbeiterin“ – ladinische Rangordnung
profilo professionale “collaboratore pedagogico/collaboratrice pedagogica” – graduatoria ladina**

Name / nome	Eindeutiger Identifikationscode der zugelassenen Personen / Codice identificativo univoco del personale ammesso
	50310
	50305
	57526
	53185
	33243



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione

MATZNELLER ALBRECHT

25/09/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Albrecht Matzneller
codice fiscale: TINIT-MTZLRC69P24A952U
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 23157350
data scadenza certificato: 28/09/2024 00.00.00

Am 25/09/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 25/09/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum

Data di emanazione

25/09/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma